



# Seasons of Life

ESTACÕES DA VIDA

INVERNO

**WINTER**

**NÃO É**  
**ETERNO**

**IT'S NOT**  
**FOREVER**

ESTAÇÃO SEASON

---

Para tudo há uma  
**ocasião** certa;  
há um **tempo** certo para  
cada propósito debaixo  
do céu:

There is a **time** for  
everything,  
and a **season** for every  
activity under the  
heavens:

Tempo de nascer e  
tempo de morrer,  
tempo de plantar  
e tempo de arrancar o  
que se plantou...

a time to be born and a  
time to die,  
a time to plant and a  
time to uproot...

...tempo de **chorar** e  
tempo de rir,  
tempo de **prantear** e  
tempo de dançar...

...a time to **weep** and a  
time to laugh,  
a time to **mourn** and a  
time to dance...

**NÃO É**  
**ETERNO**

**IT'S NOT**  
**FOREVER**

...o **choro** pode persistir  
uma **noite**,  
mas **de manhã** irrompe  
a **alegria**.

...**weeping** may stay for  
the **night**,  
but **rejoicing** comes in  
the **morning**.



Não há  
como evitar

There's no way  
to avoid it

---

Não há  
como evitar

---

There's no way  
to avoid it

COMO APROVEITAR  
AO MÁXIMO?

HOW TO MAKE  
THE MOST OF IT?

ESPERANÇA

HOPE

Meus irmãos,  
considerem **motivo de  
grande alegria** o fato de  
passarem por diversas  
provações...

Consider it **pure joy**, my  
brothers and sisters,  
whenever you face trials  
of many kinds...

COMO É  
QUE É?

SAY  
WHAT?

...pois **vocês sabem...**

because **you know...**

---

*Tiago 1:3*

*James 1:3*

Duas Perguntas

Two Questions

---

COMO  
ELE SABE?

HOW DOES  
HE KNOW?

...pois **vocês sabem**  
que a prova da sua fé  
produz **perseverança**.

because **you know** that  
the testing of your faith  
produces **perseverance**.



Duas Perguntas

Two Questions

---

SERÁ QUE EU  
DE FATO SEI?

DO I  
REALLY KNOW?

POR QUE  
**PERSEVERANÇA**  
É IMPORTANTE?

WHY IS  
**PERSEVERANCE**  
IMPORTANT?

E a perseverança deve  
ter ação completa...

Let perseverance finish  
its work...

---

*Tiago 1:4*

*James 1:4*

E a perseverança deve ter ação completa, a fim de que vocês sejam maduros e íntegros, sem que falte a vocês coisa alguma.

Let perseverance finish its work so that you may be mature and complete, not lacking anything.

INVERNO **PODE** TE  
GERAR BÊNÇÃOS

WINTER **CAN** BRING  
YOU BLESSINGS

DEPENDE DE VOCÊ E  
DAS SUAS REAÇÕES

DEPENDS ON YOU AND  
YOUR REACTIONS

INVERNO **PODE** SER  
UM TEMPO  
DE CRESCIMENTO

WINTER **CAN** BE  
A TIME  
OF GROWTH

DEPENDE DE VOCÊ E  
DAS SUAS REAÇÕES

DEPENDS ON YOU AND  
YOUR REACTIONS



Imediatamente o pai do menino exclamou: “Creio, **ajuda-me a vencer a minha incredulidade!**”

Immediately the boy's father exclaimed, “I do believe; **help me overcome my unbelief!**”

O QUE VOCÊ IMAGINA  
QUE ACONTECERÁ  
COM VOCÊ?

WHAT DO YOU  
IMAGINE WILL HAPPEN  
TO YOU?



# Seasons of Life

ESTACÕES DA VIDA

INÍVERNO

**WINTER**